

ХОЧЕТЕ ЗАПИСАТИ ДИТИНУ ДО ПОЧАТ- КОВОЇ ШКОЛИ В ЧЕХІЇ? ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БАТЬКІВ



§§ ЯКІ ОСНОВНІ ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ? РІВНИЙ ДОСТУП ДО ОСВІТИ

- Діти іноземців мають доступ до початкової освіти **на тих самих умовах**, що й громадяни ЧР. Мають право на безкоштовну освіту, доступ до шкільного харчування та гуртків.
- До початкової школи приймаються діти з будь-якої країни походження, з будь-яким типом проживання, також і без легального перебування.

ОБОВ'ЯЗКОВА ШКІЛЬНА ОСВІТА В ЧР

- Діти в Чехії починають ходити до школи в 6 років. **Мінімальна обов'язкова шкільна освіта є 9 років**. Діти повинні її закінчити до 17-річного віку.
- Обов'язкова шкільна освіта поширюється також і на дітей іноземців, які в Чехії перебувають **більше ніж 90 днів**.
- Якщо батьки не записують чи не посилають дитину до початкової школи, вони порушують закон. Цей випадок розглядає Орган соціально-правового захисту дітей (OSPOD) як проступок або злочин.

ЯК ОБРАТИ ПОЧАТКОВУ ШКОЛУ?

- В ЧР є державні початкові школи (засновником є область, місто, район, край). У цих школах діти вчаться безкоштовно.
- Також тут є приватні або церковні початкові школи, за які треба платити.
- Деякі початкові школи можуть бути спеціалізованими (мовні, спортивні, математичні тощо) та можуть мати суворіші критерії прийому.
- Початкова школа має **1 ступінь 1. stupeň** (1 - 5 класи) та **2 ступінь 2. stupeň** (6 - 9 класи). На 2 ступені також можливо навчатися в гімназії чи художній школі.

ШКОЛА ЗА МІСЦЕМ ПРОЖИВАННЯ SPÁDOVÁ ŠKOLA

- Йдеться про школу, до якої дитина відноситься згідно адреси проживання (поділ міста чи районів на шкільні округи дізнаєтеся на відповідному уряді).
- Директор такої школи має завжди надавати перевагу учням з даного шкільного округу.

ОСОБИСТИЙ ВИБІР ШКОЛИ

- Батьки можуть вибрати для дитини школу не по місцю проживання. Відповідно до того, як близько знаходиться школа від дому чи роботи, спеціалізації школи, відповідно до відгуків чи якості школи або пропозиції курсів чеської мови для іноземців.
- Але така, обрана вами, школа має право відмовити дитині, якщо не має вільних місць. В спеціалізованих школах дитина повинна відповідати заздалегідь даним критеріям чи скласти вступний іспит.



ЗАПИС ДО ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ ZÁPIS

ЯК ПРОХОДИТЬ ЗАПИС ДО ПЕРШОГО КЛАСУ ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ?

- Як правило запис проходить у квітні. До запису мають прийти діти, яким виповнилося 6 років до 31.8. Терміни запису та детальні умови знайдете на сайті школи або на сайті міста чи району.
- Батьки та дитина мають прийти особисто в день та час запису. Один з батьків заповнить на місці відповідні формуляри, вчителі школи проведуть інтерв'ю з дитиною, часто є і неважкі завдання для дітей.
- Метою запису є дізнатися чи дитина готова до школи (спілкування, соціалізація, графомоторика). До 30 днів батьки отримують письмове рішення про відмову в зарахуванні. Список прийнятих дітей публікується на сайті школи або вивішується на дверях. Кожна дитина введена під своїм реєстраційним номером.
- Якщо дитина до школи не готова, батьки мають попросити **відстрочку відвідуваності школи** **odklad školní docházky** на бланку, який отримуєте в школі. Подати заяву потрібно найпізніше до 31.5.
- Відстрочку відвідуваності школи має видати та письмово порадити педагогічно-психологічна консультація (PPP) + лікар чи клінічний психолог.
- Вступ до школи може бути відкладений максимально до 8-річного віку дитини. Дитина з відстрочкою відвідуваності школи є постійно записана у школі, в якій була на запису.
- Дитина з відстрочкою шкільної освіти може ходити в **підготовчу групу** **přípravná třída**. Про зарахування дитини рішення приймає директор школи за заявою законного представника дитини та на підставі письмової рекомендації консультаційного органу школи. Підготовча група повинна допомогти дітям вирівняти їх розвиток, це підготовка до школи. Підготовчу групу засновує, як правило, область чи край біля початкової школи. Діти можуть ходити до групи продовженого дня в початковій школі. Рік відвідування підготовчої групи не зараховується до обов'язкової шкільної освіти.

ЯК ПРОХОДИТЬ ЗАПИС СТАРШОЇ ДИТИНИ ТА ЗАПИС ПРОТЯГОМ НАВЧАЛЬНОГО РОКУ?

- Батьки можуть записати дитину до початкової школи будь-коли протягом навчального року.
- Радимо вам після особистої зустрічі з директором школи подати **письмову заяву – заява на початкову освіту та вступний лист přihláška k základnímu vzdělání a zápisní list**. На основі письмової заяви школа має видати письмове рішення про зарахування або про відмову в зарахуванні дитини. У випадку відмови, ви можете апелювати до засновника школи, який оцінить причину відмови, перевірить наявність вільних місць та допоможе записати дитину до іншої школи.
- Причиною відмови в зарахуванні **не може** бути незнання чи погане володіння чеською мовою!



ЯКІ ДОКУМЕНТИ ПОЧАТКОВА ШКОЛА БУДЕ ВИМАГАТИ ПРИ ЗАПИСУ?

- Документ дитини (свідоцтво чи паспорт). Школі це потрібно для ідентифікації дитини, але вона не має право перевіряти легальність перебування, дійсність чи тип візи. Діти без документів також мають право на освіту.
- Документ одного з батьків (закордонний паспорт чи паспорт громадянина). Школі він потрібен для ідентифікації законного представника дитини, але вона не має право перевіряти легальність перебування, дійсність чи тип візи.
- Документ щодо адреси проживання дитини (напр. договір оренди). На основі цього документу школа дізнається чи відноситься дитина до неї.
- **Атестат/табель vysvědčení** чи інші документи з попередньої школи, якщо дитина вже ходила до школи за кордоном.
- **Страхову карту дитини kartička zdravotního pojištění** Школа цю інформацію перевіряє, але якщо дитина- іноземець не має страхування, це не може стати причиною неприйняття дитини до школи.



ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ ПІСЛЯ ЗАРАХУВАННЯ ДИТИНИ ДО ПОЧАТКОВОЇ ШКОЛИ?

- У дитини, яка йде до будь-якого класу окрім першого, школа оцінює її поточну відвідуваність згідно докладених табелів або перевіркою її знань. Потім дитину зарахують до класу, **який ідеально підходить їй за віком або максимально на один клас нижче**.
- Дитина вчиться в одному класному колективі та продовжує бути з ним протягом наступних років.
- Іншомовні діти (ОМД) мають право на **допоміжні заходи podpůrná opatření** 1 – 3 ступенів. Заходи вибираються відповідно до рівня знань чеської мови кожного учня. Для вживання заходів 2 та 3 ступенів потрібний висновок педагогічно-психологічної консультації. Допоміжними заходами є, наприклад, більше часу на працю, надання

словника, спеціальні підручники, корегування оцінювання, додаткові уроки чеської мови, асистент вчителя.

- Повідомте школу в чому ваша дитина мала успіх, що їй подобалося, в чому представляла клас чи школу (наука, спорт, мистецтво та інші таланти).
- Школа повинна повідомляти батьків про всі важливі зміни, що стосуються шкільної відвідуваності дитини, та якщо ці зміни не можливо зробити без дозволу батьків (наприклад, експертиза у педагогічно-психологічній консультації, перехід до іншої школи і т.д.).

Потребуєте допомогу з пошуком початкової школи? Потребуєте додаткову інформацію щодо запису дитини до чеської школи? Під час вступу до школи Ви виявили якусь проблему? Школа має необґрунтовані вимоги для зарахування дитини? Звертайтеся до соціальних працівників Центра для інтеграції іноземців (CIC):

CIC Praha: Perneroва 10/32, Praha 8. Тел.: +420 704 600 700

CIC Kolín: Zahradní 46, Kolín. Тел.: +420 774 866 838

CIC Mladá Boleslav: Dukelská 1093, Mladá Boleslav. Тел.: +420 731 512 726

CIC Kladno: Severní 2952, Kladno. Тел.: +420 735 173 719

CIC Hořovice: Palackého náměstí 640/34 (Městský úřad, 3 поверх),
Hořovice. Тел.: +420 605 215 649

CIC Mělník: Náměstí Míru 51 (Městský úřad, 3 поверх), Mělník.
Тел.: +420 777 402 129

CIC Liberec: Moskevská 27/14, Liberec. Тел.: +420 735 752 467

info@cicops.cz

www.cicops.cz



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

